

No. 50.

St. Johannis Wiederkehr.

1880.

25. qada-

gahjumē

Malfa ar peesuhtischau par paßli:	
Ur peelikumu: par gadu 3 r.	35 f.
bes peelikuma: par gadu 1 "	60 "
Ur peelikumu: par $\frac{1}{2}$ gadu 1 "	25 "
bes peelikuma: par $\frac{1}{2}$ gadu — "	85 "

Maška bes pečkuštivčanac Niča:
 Kr pečkumur: par gadu 1 r. 75 t.
 bes pečkumur: par gadu 1 " —
 Kr pečkumur: par $\frac{1}{2}$ gadis — " 90 "
 bes pečkumur: par $\frac{1}{2}$ gadu — " 55 "



Mahjas weesiss isnahk weenreif ya nedefu

Rahjas weestis teel isbotis festive-
nahn no plift. 10 sahl.

Malsa par ūudinatšanu:
par weenab flejas ūmaliu raffru
(Petris)- ūindu, jeb to weetu, lo
taħħda ūindu eżżeq, malsa 8 sap.

Nedākšija un elskvežījā Rīgā,
Ernsts Blaies bilschū- un gramatu-
drusatuvā un buetu - leetuvē pē-
ciebētā basnīzā.

Mahditaas. Jaunakabs sinas. Telegraafas sinas. Gelfschemes sinas: Riga: heedribas dibinochana: Gabses fabrikas direktors. Vlahnu pagast: tureenabub'shana. Walla: par Igauneem. Jaun-Beebalga. Disch-Gramda. Kandawa. Cewebrojams. Kamatz-Podolska. Vilna. Kijewo. Drenburga. Simbirsk. Kursta. — Ahlsemes sinas: Beelne: schiideem liga. Anglija: Irlandes-bu'shana. Spanija: faschewrinachonahs us kubas falas. Vumenija: nobomata fleskariba us ministeru preelschnelu. — Wezu laiku paregi. Sikli notikumi is Rigas. Raudas-papiri: na. — Peelikumā: Ludis. Ro Bihus liids Melsanderam. Graudi un sedi.

Taunafahs sinas.

Krahpniki. Schejenas Wahzu avises pa-
fneeds schahdu sinn. Jaw no kahda laika sah-
kot krahpniki Rigā ar to nodarbojabs, no lau-
zineekem us turgus prezos pirkdami un tad pahr-
dewejuš usaizinadami, lai tee wineem us kahdu
wiħnuji jeb eebraulfschanas weetū libdsā ettu,
tur wini teem par noirkto prezī wajadſigo naudu
iſmakſafchot. Tur nonahkufchi manigee krah-
pniki sin ar pirkto prezī aiffchmault projam, bes
la buħtu wajadſigo naudu ſamakſajufchi. Po-
lizijai ir ifdewees 6. Dezemberi divi taħbi
krahpnikus peckert, proti M. S., kas pee Mi-
gas peerakſiits, un D. F., kas pee Wirzawas
muſchhas peerakſiits. Schee bija 2. Dezemberi
us turgus no kahda ſemneeka par kahdeem 50
rublu zuhlas galas pirkufchi, tad ſemneku us
ebraulfschanas weetū nowedufchi un tur ar pirkto
prezī aismukufchi, bes la wajadſigo makſu buħtu
ſamakſajufchi. S. un F. neleedsahs, ka fcho
krahpnikanu ifdarijufchi; gala, kas jaw bija
meefneekam pahrdota, ir ari atpakat dabuta.
Abi krahpniki ir nodoti iſmekleſchanas leefneſim.

Widseme. Sudraba medalas ar wirsrafsku „par nſzichtibū,” vee Stanisława lentaſ ſefamas, Nowembera mehnesi ir dabujuschi Wisaungftaki dahuwinatas: Widrifchhu pagasta wezakais Sihmanis Enne, Widrifchhu pagasta ftrihweris Mahtinsch Andermanis un Lehdurgas pagasta ftrihweris Julijs Wihſtuz.

Jelgawa. Jelgawas Latv. kurlmehmu-skolā
behrnus atlaidihs uſ ſeemas-fwehtkeem 18. De-
zemberi. Skola atkal jaſanahk 7. Janwari
1881. gadā.

Maskawa. No tureenas atnahkuschas schahdas finas. 5. Dezemberi ap pusdeenas laiku lahd 300 libds 400 studentu (no medizinas nodalas) fapulzejabs universitetos pagalmös un fauza pebz universitetes rektora, Iai no winadabutu issfakdrojumu par dascheem jaatajumeem, kas iszehlufshees starp studenteem un teem abeem professoriem Snejirewu un Sernowu. Universitetes rektors us studentu faulkchanu ne-isnahza, bet tuhlit dewahs pee general-gubernatora. Witspolizmeistars, kas us fapulzes weetas bija eera-dees, studentus usaitinaja, Iai sawu fapulzi is-

Kleedinajot, bet studenti ſchim uſaižinajumam ne
paſlauijuschi.

Par wagonu sadegschann us Massawas-
kurskas dselsszela Kreemu avisos dod schahdae-
finas: Nelaime notifuse pirmā Dezemberi un
fadednis ja fauktais salona wagons, kura brau-
zis geheimrahts Mereschkovskis ar laulatu drau-
dzeni, sekretētu, kafeeri un deonastneekem. Uguns
izzehlufes zaur pašchu brauzeju ne = usmanigu
apeeschanos ar vēdzinashanas ribkeem. Zil dribs
brauzeji pamaniūjuchi ugut, tēc dewuschi ar
signala virvi sibmi, wilzeens apstahjees un lau-
dis fasfrehjujuchi palihgā. Zilbeki nīsi isglahbu-
schees; tif ween Mereschkovska kundse, išitor-
loga ruhti, few sagraitijuse roku ni konduktores
fadedsinajees plauftas. Turpretim bagascha in-
nanda (lihds. 10,000 rbl.) fadequise.

Lodza (Warschawas gubernā). Tūr 2. Dez
bijis schahds bābas atgadijums. Starp plst.
2 un 3 pēbz pusdeenaš debesis pēpeschi apkla-
jahs ar tumſcheem mahloneem, it kā tumſcha-
nakts buhtu eestahjuſcees. Sahla retam ūnigt.
Kad tumſchums bija wiſleelaks, tad fibinajc nu
pehkonā rubkſchana bija dſredāma.

Roma. Tīkla Belģijas, kā arī Francijas valdības stingri ieturahs pret katoļu garīdnieceiem, kā to īstvā laikā jo plānoti finojam. Pārveids, beidsamā laikā garīdsneku prekšķeiku sapulzi noturēdamas, turejīs runu un apakšīt Latvijas vēsturē rakstītās iestādības. Mūsu kārtīgā

awīsēs brehz, ka katolu basniza, ihpaschi katolu
garidsneku fabeedribas teekot spaiditas, tad ga-
ridsneeki zereja, ka pahwestis fchahdu spaldi-
fchami neween veemineshot, bet pawifam no-
jodishot; turpretim tas ismahza pawifam zitadi:
pahweste ne waheda nefazija un fchi ilusu zee-
fchana padara Granjisas un Belgijas garidi-
neoleem daudz galwas fahpis. Ja, ja, laiki
paleek zitadi: pahwestis pat leelo lahdeschanu
atmetis, at ko fonal wijsus laizigos zenteenus
apkrabha.

Afganistane. No tureenas atnahuschas sinas, ka Afganistanas buhschana fablot labotees jeb ar zileem wahrdeem fabot labata fabetibâ eegrotees, jo drijsumâ esot gaidsams, ka Abdurahmana waldischana par Kandaharu valischot plaschaka un droschaka. Tureenas semie til tablu droschibâ eegrofta, ta ka farawanas netrauzetas war fanus andeles zelus staigah no Kabulas us Kandaharu. Abdurahmans to esot pauehlejis, lai wina feewas no Kabulas teekot us Kandaharu aifwestas. Schi buhschana peerahda, ka Abdurahmana waldischanas eesphejha desgantipra Kandahara. — Behz schihm sinahm spreeschot jaafaka, ka Afganistane Fahlaabs meers nödibinatees un Angleem jouni pretineeli neradi fees, jo Abdurahmans libds schim bija Anglendras.

Telegrafo finas.

Peterburga, 11. Dezemberi. Kā „Moliwa“
dsirdejuſe, tad jaunabs teſtas buhſchanas seemelu-
wakaru gubernās tilſchot eewestas nahkoſcha
1881. gada Julija mehnēſi.

Briese, 10. Dezember. Upju paherpluh-
schana Belatia jaw fahfot valiss drandoofcha.

Londona, 11. Dezember. Kā "Teims" da-
bujuse fināt, tad Indijas wize-lehnīsch, lords
Ripons, gribot no sava amata atkāptees, ta-
pebz ka wišch nespējot tureņas gaišu panest.
"Teims" issaka, ka wajadetū tuhlit zītu wina
veitā eezolt un leel prekschā, ka tagadeis Anglu
ſuhntis Peterburgā lords Dusserins, būbtu cezelams.

Kapstadte, 9. Dezember. Bakers pahvwah-reja meschoni wadoni Umhlonhlo. Meschoni pasaudeja 300 zilwetu. Dauds lopy tika saguhsteti. Umhlonhlo ismuka. Angleem krita 1 wirsneeks un 3 saldati un tika eenvainotti 10.

Gefäßhermes sinas.

No Rigaš top „Sakalai“ rakstīts, ka še
fahlot Žgaunu beedriba dibinatees. Lihdschi-
niga vseidataju beedriba „Emanda“ fastahdiņu
beedribas likumus un eesneeguse gubernatora fun-
gam preeksch apstiprināshanas išgahdaschanas.
Beedribai esot jau labs slaitls beedru.

Gahses- un iihdena skunstes pahrivaldiba, kā „Rig. Ztg.“ dabujuse finaht, ir nomieruscha Emil Kurgas lga weetā eiwehlejuse par tehnisku direktoru Robert Salm fungu, kas lihds schim bija par gahses fabrikas direktoru Eberfeldas pilseftā.

Tirdsnezzibas un amata nodoschanas preeskhd
1881. gada jaw eefahktas mafkht vagahjuschkà
mehneßi: Dezembera mehneßi, kà „Ztg. f. St.
u. L.“ räksta, to warot isdariht leelabs gildes
apakfchejá sahlé; tur atronami delegati no wi-
fahm: pee nodoschanu mafkhtanas wajadsigahm
waldehm: no tirdsnezzibas waldes, pilsshetas
kaßas, räties un nodoschanu waldes. Zaur
fchahdu faweenoschanu grib panahlt weeglaku
isdarischana. Tirdsnezzibas papihrus, kà sinams,
wehl ne-isdod, bet tomehr pilniga nodoschanu
peeteikfchana jaw war notift, un tiklihds 1881.
gada nodoschanu leelums buhs pasifstams, tad
zaur wehstulehm to darihs sinamu.
Amatneeki un fihltirgotaji tuhlit war
famafkht fawas nodoschanas.

17. gadus atpalak, kā „Rīg Ztg.“ raksta, kahdam kungam peldot nosaga naudas maku. Pagabjuščā trefchdeenā nu min. kungs dabija wehstuli is Maſlavas. Winam raksta: „Zeen-kungs! Mana sinama sirds mani atgahdina, Jums atmalksht nonemto šmu, kas notika gadus 17 atpalak pēc Rosenbachā. Juhsu matā atradahs 10 rubli ūkaidrā naudā un dasħas damſlužu biletetes; es takfereju tahs uš 2 rbl. un maku vafchu rehkinu ari 2 rublus wehrtu. Lubdsu ſčo naudu laipi fanemt. Bet ja uſ-dota bikelu un naudasmala wehrtiba buhtu par maſu, tad lubdsu atleekas man dahwinah. Peedodeet manu nedarbu!“ — Tee ir wehstules wahrdi, parakſtiti ar N. N. un ūkait bij pec-līkti 14 rbl.

Druku leetu viršwalde, kā „Wald. Wehstu.“ Iasāms, drukatawas ihpaschneekam G. Sieslack Jelgawā atlakhuſe iſdot Kreewu nedelas rakſtu ſem noſaukuma „Mypanēk“ (ſķudra). Par atbildīgu redaktoru apstiprināts Leonīds Bitwizkis.

Plahnu pagasts (Tirgas draudse). No tu-
reenas mums peenahzis schahds raksts; Vis-
pirms laipnajam laistajam gribu pastahstiht,
kahds schis gads ir bijis pec labibas auguscha-
nas. Schis 1880tais gads muhsu pagastam,
zauri zaurim nemot, naw nekahds neteizams gads
bijis, par ko wareja prezatees, bet wairak bija
redsams, ar ko bija gruhti janopubschahs un
fehri janofauz: Ko eesahfschu, kur gressifchos,
ko domaschu, kur fletisfchos, kas man wat pa-
libdseht? — Nudzi bija labi auguschi. Augums
bija peeteekams un weenads. Isbirums labs
un graudi pilnigi. Bahaaja nebija teizama,
ihpaschi pirmee fehumi, fa pats redseju, wis-
zanti bija deesgan flitti. Pirmee fehtee lini
bija ar behdigu isskatu; winu garums fneedsahs
lihds wenai pehdai un winu labums, fa to
tagad reds, ir tikai pakulaš, par turahm pehz
tagadejas zenas makfa 15 lihds 20 rublu par
bitkawu. Ka lai nu saprot dsibhwot ihpaschi
tee lautini, kuri sawas mahjas ir eepirkuschi
par dsimtu. Ja Deewa us preefschu muhs ne-
schehlos un ar tahdu paschu gadu, fa tagadeju,
peemelchis, tad ir weegli protams, fa ne wis-
lqimei, bet paschi sawam postam preti ejam.

Sahle schogad bija masak neka pehri; pawafara falna to bija padarijuſe retu un semakas weetäſ, kur pawafara ilgi ledus un uhdens wirſu gulejis, bija pawifam ifſehsta, ta ka nemas nebijja ko plaut. Slinkam plavejam tas bija par leelu preeku, bet fainneekam, kam il katriſ ir jalone, lai nem kur nemdams, bija par leelahm behdahm. Ahbolinu ſchē nekur netiku redſejis, ka waretu iħſti ar meeru buht, jo ka ſinams, tad zaur iſgahjuſcho kusdamo ſeemu tas bija ifpuwix, ta ka nekas ne-atlika, bet bija usarams un ar meescheem jeb ar zitu wasarajas fehklu bija apfehjams. Kad nu ahbolinſch fchogad nemas nebijja un feens masak ka ziteem gadeem ifdeweess, tad gan lopu usturas truhks un kad taħs truhkli, tad posta praweetajs mahja. Lopus pawafara baribas truhkuma deht atlizinaht, ċa domaju, it par ſlahdi, un preekſch lopeem baribu peevirk t fainneekam now eespehjams, ibpaschi ſchini gadā, kur til knapi ar nandu. — Saimneezhem ka lopu kopejahm, pret ſchō poſtu newaru zitu padomu dot, ka prahfigi ar lopu chdamo apeetees.

Pawafaris bija aukts un leetainisch, taahs pats ari bija febjams laiks. Afnu laiks bija loti faufs un ta muhsu druwas, kas gan sa-schla, drihs peespeda yee nihkshanas. Seena laiks bija mahlulainsch, ta ka seena sawah-shana nelahdi neweizahs. Mudsu un wafarajas plaushanas laiks ari bija faufs. Pats rudenb jeb kulschanas laiks wis nebija teizams; jo lectus gandrihs il deenäs lija, ta ka laukudarbi, par peemehru linu fanemshana un kartupeelu ralshana, bij besselmiga, Augusta beigas muhs apzeemoja negaidits weefis, proti naakts fahnas. Taahs ari muhsu druwas, kas wehl nebija nogatawojuschahs, stipri apskahdeja, ih-paschi lineem, rudsseem un kartupeleem taahs bija stipri klahf Lehrsufchahs; ari loschi seedoschans puukites schis negaiditaais weefis lihds parahwa, ta ka daschai seltenitei, no rihta uszelotees, bija febri ja-issauzahs: „Al manas puukites, salua taahs ir nolaupijuse!“ 8. Oktoberi schein uskrita virmais eewehrojanais fneegs, kas pastahweja lihds 1. Novemberim. Mumus bija loti gruhts un firdi behdinadams laiks. Sneega daudsuma dehl nekur bes molahm niwareja projam tilt, tillab pa meschu ka ari pa lauku. Sem bal-taahs fneega fegas dascham valika kartupeli ne-rakti un lini nefuhamti. Rad nosufa, tad gan wiwu steigschus vadarija, bet las nihzis, tas ari ir nonihzis. Ari mumus nefafaluschas semes un fneega daudsuma dehl zeribas fabla sust us nah-koscha gada rudsu plauju; bet nu tas atkal ir par labu isgreeses, jo daudsreis jaw ta noteek, ka zilwels gan spreesch, bet Deens greesch. Tagad ir mehrena seema, ne par dauds fneega, ned ari par stipri austums; wehjsch ir dauds deenäs par stipru, jo tas stipri puhsdams fneegu no augsteem zeileem nopusch un zaur tam zekotajam ir dauds gruhtumu, tillab pascham, ta ari wina lopinam japanes. — Nu tad scho-gad lai beidsam ar to wehleschanu, lai Deens us preeskhu muhsu laikus apbez ar sawu hwe-tibu; tos pasarga, no negaifa, kas jaw scho-gad, ihpaschi 23. un 29. Junijā ir muhsu apkaimei usgahjis un druwas, kas paschā kip-lamā stahweja, pawifam nopoistijis.

Le jin a In eet s: o
Walla. Neson lasijam laikrastis, ka Igauni
Walla nemot wirstroku par Latweescheem, un ka
Igauneem wairak nela pupe no mahjahu peed-
rot. Par to leetu aptaujauschees, waran iee-
zinaht, ka ta leetq wis ta uam upu ka "Sa-
kala," kas pirma to sinu dewusi tilai fazijini.
ka no tabm mghajbu, ko laudis Ichim. So i

buhwejuſchi, Igauneem puſe, jeb ar' leelaka dala peederot. Schihs jaunahs mahjas opſkatijuschi, waram leezinah, fa tahs pa leelakai datai pee-der pee tahn, kur algadschi un ziti masi lau-tini dsihwo, kur weenā kambari mudscheht mudsch, kur latrā laktā fawa zilts dsihwo. Bet patee-fiba ir, fa Waltā un ap Waltu Igaunu ſtaſtis eet wairumā, kur Latweetim waires netikahs dsihwot, tur Igaunis nomekahs, un kur Iga-nam ſahl tuija degt, tur schihds prot maſi pelniht un rebes dsicht. Nedelas un gada ti-gös reds warbuht wairak Igaunu nela Latwee-fchu, kas fawas prezis pahrod. Ram daudſ ſweesta wajaga, tam jabrauz Igaunōs. Latwee-tis apehd vats, Igaunis pahrod un it leels lopu kopeis. Kupiſchöfchana gadu no gada jo wgitat Waltā iſplehſchabs. Ormaneem un linu wei hem us Rigu un Behrnauu ir daudſ pel-nas un darba. Protams, fa ormanu ſtaſtis augtin aug un fa ormaneem, rokpelneem un zi-teem lautineem fawa laktina wajaga, kur pec-meftees. Bes tam wihnuschi leelifti wairojahs, fa fehnies leetus laikā. Warehs fazibt, fa treſcha mahja Waltā ir waj nu bods, waj wi-hnuſis, jo ſpekulantи rehkinga us to, fa otbrauzjei grib ko neko uſkost, eedſert un uſpihyeht. Bet warbuht, fa gudrineekeem wilfees, jo wezu laiku dſerſchana eet maſumā. Igauni ir tizigi ba-nizā gahjeji; ſcho rudenī zehlahs otra Igaunu bañizas draubſe ui jaunia ſkola, kas jaw bah-ſtin peebahsta, bes tam wehl bſeedaschanas bee-driba.

Iaun-Prebalga. No tureenas mums ralha: No Jain-Prebalgas til to waru sinot, ka it mubsu puse isgahujschā Nowembera mehneji til leeli pali ir bijuschi, ka zaur to dauds skahdes un dascha nelaime notikuschas. No stipras lettus libschanas un peepeschas kneega kuschanas Gauja, kura Prebalgas robeschahm zauri tek, no faweeem krasleem isgeblahs un ta paherpluhda, ka weena dala no plawahm, so par luktsteem fawz, ta tika paherpludinata, ka dauds feena lauds un schluhnai wairak ka libds pusei ar uhdens tika apnemti, ta ka mas zeribas, waj seens wehl geldigs buhs preeksch lopu baribas. Tapat no leelas uhdens paherpluhschanas kahdi tschetri masi tilti tika ainsesti, kuri par Gauju palededami pē dsirnawu fluhschahm zauri gahja, ta ka ir pa- scham firmam melderā papam leelas bailes un galwas grosischanas usnahza, kad til uhdens fluhschas ne-isnef, waj dambi ne-isahyda. Tani deenā, kad Gaujas tilts, kas pret draudses skolu stahw, no uhdens tika isahrdits un ainsests, bes mas kahda feewina fawu dsibwibū bhubtu sau- dejuse. Proti: feewina no zeema uj mahju paherbraukdama, preebrauz pee Gaujas tilia, un lai gan reds, ka uhdens jaw wiju tiltu pah- nehmis, tomehr, kamanas sehdedama, sirdsnu dsen par tiltu. Bahri pusei tiltam situse, sing us reis paleek stahwot, un nu wehl feewina redi. Ka tiltam jaw kahdu diwi dehlu truhlest, ta ka nu newar ne us preekschu, ne atpaket; turflakt kamanas pilnas uhdens. Sawas leelás isbar- les ta kamanas stahwot nu sah̄l pehz valihga kleegt. Skolneeki kleegschamu "tautini glahbeet," isdsturduschi, tuhlin libds ar skolotajeem dewahs us Gauju. Kamehr chee libds Gaujai bija

aisstrehjutchi, firgs jaw pahr eetaisita tilta robu
laimigi bija pahlreibis, un feewina, gan famit-
kuše, bet pec dsihwibas palitdama, jaw bija aif-
braukufe, te'ari wiſs tilts bija fazehees un
pa stranju Gauju gabaleem libds dsiernawu daim-
bin sawu zelu bij nostraigajis un tur atmetees.
Zik gan tur truhka, tad feewina Gaujas straume
famu famu biebti atradujo. Gandribi tanis

paſchās deenās atkal pee Ježu un Iſenu tilta
kahdas 15 aitas, kuras kahds kuptiſchis no tigrus
ui mahju dſinis, bija noſlikuſchās. Aitas
no Gaujas iſwiļkuſchi, rīja bija eeneiſuſchi.

S. II.

Disch-Gramšda. Pārīstamais Ferd. Grundmāna lgs, Latvietis, kas ar sīrgu-ſpehku dzenamas, kreatnas kūlamahs maschinās taisfa, nosuhitija ſēho waſar ari uſ Rīgas laukfaimnežibas iſtahdi weenu kūlamo maschinu ar falmu kratuli, kā to drukāta katalogā № 1121 — war latris atraſt un pats laſīt. — Nefen atlaidā Rīgas III. Baltijas laukfaimnežibas iſtahdes zentral-komiteja Ferd. Grundmāna lga par wina taisito un uſ tur aifuhitko kūlamo maschinu ar falmu kratuli ar ſposcheem burteem drukatu „uſſlaweschanas- un patēzibas ralſtu“ (Anerkennungs-Schrift). — Drukāta katalogā № 1121 ir presbīmejums, kas tā ſkan: „Maschinu buhwetaja Ferd. Grundmāna lga kūlamo maschīna ir toti derīga preeksh masakeem grunts-ihpachnekeem.“ — Maschīna kūl it weegli un koti tihri, un naw — pehz fawa labuma — wiſ dāhrga. — J. Grundmāna mahjoklis ir Disch-Gramšdā 10 werstes no Preekules dſelſe- zeta-stanžijas. — Teem zeeniteem ſemkopjeem, kas wehletoſ ari pee Grundmāna lga kūlamo maschinās, ar sīrgu-ſpehku dzenamas un ar falmu kratuleem klaht u. t. pr., uſ naħloſchu gadu apſtelleht, peeleku tē wina adresi klaht: „Herrn Maschinenbauer Ferdinand Grundmann in Groß-Gramſden, pr. Eisenbahnstation Preekuln.“

(S. M.)

Kandawa. Kà wifur, tâ ari pee mums labiba paleek ariveen dahrgaka. Nabaga pilsfeht neekeem, kam wiss par naudu japehrk, gruhti nahkahs pee maires kumosa peekt; tamdech daschi pahrtikuschi un schehlsirdigi Kandawas namneeki, gan frisiti zilweli, gan schibdi, famesufchi naudu, nopersikuschi rudsus, los likuschi famast un tagad sinama weetâ nabaga pilsfeht neekti war dabuht pa podam pirk. Tâ tad rudsu milti, kas bij lihds rubust podâ fazehlu schees, tagad par 75 kav. dabujami.

(Ω, ℬ)

Gewehrojams. Mihli semturi! kas no mums dauds mas pee atihstibas ir nahkuschi, tee ta-tchu jaw ari mehgina fawns laukus un dat-bus eegrofisht pehz jaunakas modes, par to ir japeezajahs, ka muhsu lahrt a eet vilneem fo-leem us preekschu; bet weena leeta pee daudseem stahw us weetas un azim redsot nef skabdi leelâ mehrâ mums semtureem. Ta ir muhsu linu pahrdoschana (isandelefchana) us semehm pahre-kaptscheem.

Gewehrojeet ween tahdns linu pahrlupfshus, tas zihtgi ween sawu amatu kopj, zil bagati wihti wini paleek no muhsu grubti ifstrahdateem sineem; lai apdomajam, zil daudseis weena pati linu-fauja naw roka sanem, kamehr teek ifstrah-data, podos esecta in tomehr pee naudas fannishanas paleelam kuhtri, negribedami pilsfehta (Migâ) pafchi cewest, atbodam pahrlupfshem par dauds lehktu zenu; to es vilnigi cewehroju no pagahjufsha gada sineem. Pilsfehta nowedis, pahrdewu par 11 rubleem birkawu dahrogki, ka pahrlupfshci us semehm folija.

Lai nu gan es dzībwoju 150 werstes no Rīgas
tahlu, zetu un tehrinu atrekhlinot, tomeiht 6 rbt.
50 kap. slaidras pelnas dabuju bitkawā, tad
mi redsams, kad 10 bitkawu linu, zil leela slahde,
semju-kuptscheem pahrdodot. Sinams, latru reisi
pee tahda wairuma netiks, bet tomeiht ar apī-
nameem pilsfehtā ondeledams, pelnas teesu nemjū,
nekā uz semehm folija. Warbuht kahdu reissi buhs

gadijées kahdam par tabdu paschu, waj ari
lehtaku zenu pilseftä pabrdot sawus linus, kā
us semiehm bij solitis; tas tilk war notift no
fimta weenam; waj nu kād zena abtri notrikt,
jeb sawus linus neprot ishandeleht. Behdig iuh-
dsu mihlus semturus, prowejeet paschi sawus
linus eewest pilseftä, tad pahlcezinaufschées
atfibjeet, zif manam rakstam pateesibas.

B. . . .

Katrāi ministerijai un vīnas nodalāhīm ir
sevišķas naudas sumas. Par šīhīm sumāh
„Goloſs pasnēds eewe hrojams flaitus. 1879.
gada sevišķo sumu leelums pavisām bij
211,885,018 rubli. No šīhīs sumas zītu starpā
atkritiņi ir semēs kareiwi pensijas kājas
63,863,952 rubli; šī kāja 1879. g. išdeva
2,161,366 r. un cenehma 6,702,330 rubli, tā
ka gada beigās vīna pavisām bij 68,482,056
rubli. Zetu inscheneeru penījas kāja bij
1,827,702 r., kāsn raktuwi inscheneeru
1,426,676 r.; pagastu skolotāju un vīnu
familiju 798,484 rubli u. t. t.

Kawenez-Podolfska nesen noseedsneeki tava nowesti, wissi lehdēs. Winu starpā atradahs ari stalts, smuks wihrs, gadu 26, kutsch polizijas meistara valihga wehribu uš fewim gressa zaur fawu meerigo, godigo isturefchanos. Vihsdjuhtigi tas prasijsa arestantu, ko noseedssees. „Nessnu,” tas atbildeja, „es nekahdas noseedsibas ne-atsihstos. Biju konduktors Benderu-Galazas dselsszēkā, tiku apzeetinats no schandarma un topu nu westis kur nekur, lai apstiprinatu kahds is-fazijumus. No draugeem wehlak dabuju finah, es esot apsfuhdssets, ka isbehdsis if zeetuma un peenehmis zitu wahedu.“ Lai gan arestants tā runaja, tomērt winu noweda zeetumā, kur tam ar ziteem kopā bija ja-usturahs. Tee nu finams ari waizaja, kur un kadekl tas apzeetinats. Tē ainsch tapat stahstija, kā agrak, un tad wehl preebilda, ka winu laikam turot par zitu kahdu. Tik ko bija beidsis, tē tam kahds arestants pēnahk un to prasa: „Kā Juhs fanz?“ „Tā un tā.“ „Kur Juhs apzeetinaja?“ „Tur un tur.“ „Nu, tad Juhs tureti par mani. Es esmu tas, kas isbehdsis if zeetuma. Kā redseet, sen jaw esmu atkal fakerts, ko schandarmis newareja finah.“ — Zeetuma pahrluhkma datija leetu finamu, tas ismelleja papivens un pahleezinajabs, ka lecta teescham pateesa. Prokuraturai to pašnoja un newainigo zeetumneku palaiba wakam.

Wilna. Rābds semneekn bruhtes vahris, kā „Golofam” rakta, krogā ūvinejīs sawas lab-
sas. Mušikantu ūnams netruhka. Weesi bija
loti jautri, te it nejaufchi parahdabs ūmēes
schandarmis un aiseleed mušikantam ūpehlebt.
Bet schahda aiseleguma ne-eewebro. Nu schan-
darms iſrahwa mušikantam rīku is rokahm un
gribēja to panemt libds; tak ūmēekti to ne-at-
lahwa, bet iſmeta schandarmu pa durwim laukā.
Tas nu, gribedamis atreebtes, schahwa ar ūawu
pistoli weesu vuktā, eewainoja nabaga mušikantu
plezā un ūteidsahs tad prošam. Bet ūmēekti
to drihs panahza un buhtu wtnu ūtefham nosi-
tuschi, ja ziti angstaku fakturu ūandis luhgdami
to nebuhtu iſglahbuschi. Schandarmis efot ūti-
pri eewainots un mas ūeribas, ka pasiks dūhwis.

Kijewa. Jaw daudseis ir awises siots par teem libdsektem, lo schibdi isleeta, lai waretu no kara-deenasta atswabinatees. Tagad Kijewas awise pastohsta wehl schahdu atgadijumi. Kahds schihds, kam bija kara-deenasta ja-eestabjahs, bija ar leelahm publehm eradinajees, weenu taaju libku tureht, ta ka wiisch par klibu islikahs. Schi klibuma deht wiinu newa-

reja saldatu rindas eestahdinah, tavebz winu lika fliminizā, lai tur wina klibo kabju išmelle un tad rauga isahrtect. Albrstes išmellejot atsing, ka schihds tikai klibs isleekotec, bet pateesi nemas ne-efot klibs. Lai to waretu peerahdīt, tad ahrste schihdu ta nostahdija, ka kliba kabja dabuja karatees. Rahdu laiku gan schihds spehja kabju naturecht libku, bet tiklihds džibflas bija peeguruschas, te kabja lehtinam issteepahs taišna, zaur ko nu bija wiſeem redsot peerahdīt, ka kabja nemas nebija libka un taad klibums wil-tig. Te atkal redsams, ko wiſu ne-iſmehgina schihdi, lai waretu no kara-deenasta iſſargatees.

Simbirſta. Lihds ſchim no Wolgas apga-
bala dabujia tilai behdigas finas. Tagad nu
Kreewu Maſlawas awisei rakſta no Simbirſtas
gubernas, ka no bada ihſti wiſ newarot runahſ,
lai druwu augli leela faufumia debl ſchogad
bijuschi dauds wahjaki, neka ziteem gadeem. La-
bds gads, la foreſpondents, lahds muſchias
ihpaſchneeks Simbirſtas aprinki rakſta, eſam
raduſchi, no defetinas dabuht 150 pudus, ſcho-
gad dabujahm rudsu drufku pahri pahr 60 un
griku ap 50 pudu, un ta tad nahkabs, la ſau-
dim, ja ne wairak, ir lo diſhwot. Otris ve-
rahdijums tam buhtu ta leeta, la zitahm rei-
ſehm pebz nobeigteem lauku darbeem ſliktos ga-
dlos darbaſvehki Simbirſta bij loti lehti, jo
wiſi dewahs uſ pilsfehtu, lai til ſapelnitos ga-
bala maties. Tagad ſtrahdneeki gandrihs nemaf
naw dabujami un deenas algas ir loti aug-
ſtas; jo ſemneeki palikuſchi ſawas fahdſchias.
Bes tam wehl daschas fahdſchu draudſes parwi-
fam naw veenchemuſchias labibas aifdewumu,
kuru tahm peedahwaja ſemſtibu waldeſ; jo bads
neſpeeda un lautini negribeja aifnemteeſ, nahko-
ſchā qadā atdot otruteek labibas atpalaſ.

Kuršia. Jaw iſgahjuſchā numurā telegraſa ſinās iſhumā peeminejam, ka daschās Kreewijsā gubernas pilſchtas labibas zena kritufe; tagad ari no Kurſlas atnahukſhas ſinas, ka tur labibas zena fablot kriſt, ta par peemehru par pubu rūdu til mafqojot 1 rubli 5 kap. Ta pat kanepēju un elas zenaſ gahjuſchā uſ ſemi,

Ahrsemes finas

Berline. Kā jaw lafitageem sinams, tad Wahzijsa pastahw ta nosauktahs pret-schibdu jeb Antisemitu fabeedribas. Kas us tam iheet, lai waretu schibdu eespehju walsts- un lauschu-fadsihwē masinaht. Par tahdahm fabeedribahm sawā laikā ari „Mahjas weesi“ rafstijam. Kahds ihgnums pec dascheem Wahzijsa pret schibdeem fazehlees, to peerahda schahds notilums, ko schē ihsumā gribam pastahstiht. Winu zetortdeenu un peektdeenu Berline us celas fuhreem redseja islipinatus leelus isfludinajumus, kurdz tika laudis usaizinati us lauschu sapulzi walsts chku angfchejā sahle, kur tilschot vahrspreesta loti swariga lecta. Us sapulzi sanabza tillab kristigeem laudis, kā ari dauds schibdu. Mineta sahle sapulzes deenā ar laudim driba vildijahs un lauschu pulks dubza kā bičhu strops. Kahds Ruppela kungs, „Ostend-awises“ isdeweis, sapulzi atklaħja un atklaħdams usaiznaja wijsus tos, kas pec kristigeem laudim neveeder, lai saħli attabjot. Nu buħtu jaħoma,

ka schibdi sabli atstahfshot, bet kas to dos? Jaw eefahkabs trofsnis. Klaht buhdamee schibdi pretojabs, us usaignajumu ifsludinajumos no-rahbidami. No wifahm pufehm iszehlahs trofsnis, kas arweenu palika stiapraks. „Schibdi jasweesch abra!“ kahdas balsis eefauzahs. „Itzigeem naw sché nekahdas datas!“ attal zira balsis fauza. „Wini sché nepeeder!“ atskaneja is lauschu pulka. Schibdi raudsija pretotees, fajidami, ka us ifsludinajumeem nebijis raksts, ka fapulze tikai buhfshot kristiga. Trofsnis palika tik leels, ka beidsot neweena wahrda newareja fadfsirdeht un Huppelam wajadseja ilgi ar preefsch-neeka swani swanicht, libds fapulze apmeerinada-mabs palika klusu. Bet ilgi schis klusums ne-pastahweja. Èè nu us runataja krehflu nostah-jabs gimmasijas skolotajs Dr. Henrizi. Winsch fawä runa norahdija us daschadahm nebuhscha-nahm, kas zaur schihdeem zebluschabs. Klaht buhdamee schibdi, tahdus pahrmetus un us-brukumus pret fawu zilti dsirdedami, nepalika klusu. Iszehlahs leels trofsnis, draudefchanas-wahrdi bija dsirdami, tiklibds kahds schibds eefahka pretotees. Bet nahza wehl asaki. Kad Dr. Henrizi kungs bija wehl stiapraks pahrmetus pret schihdeem issfazijis, ka wini pee krahp-fchanahm, wiltahm bankerutahm u. t. pr. wairak dalibu nehmuschi, neka kristitee, tad winsch fawu runu beigdams, fazija schos wahrdus: „Nepehrkat pa seemas - svehktu laiku neka pee schihdeem! ne-eeweblat neweenu schihdu jeb schihdu beedri!“ Pebz scheem wahrdem sablē iszehlahs reti peedsihwots trofsnis un jukschana. Laudis bija fakahpuschi us galdeem un krehleem; schihdus nu fahka ar duhrehm apstrahdaht, pa sables durwim isfsiht abra. Schihdeem, kas eefahkuma us usaignajumu labprahi negribeja fapulzi atstah, tagad bija japeedsihwo, ka wini ne tikai pa durwim tika issweestii abra, bet pat pa trevehm tika nogabsti semē, libds us eelas bija isgruhsti. Klaht buhdamee polizisti, waj nu newareja jeb negribeja sablē ko isdaribt, tikai us eelas wini gahdaja var kahrtibu. — Scho Ber-lines atgadijumu ihsumā ari fawem lafitajeem pastahstijam, lai wini redsetu, kahdu prahru da-schi Berlineeki tura us schihdeem un nekas ari nekaitetu, ka daschs labs pee mums ar schihdeem tahdu draudsibu nekoptu, jo daschs, ka leekahs, bes fawu schihdina newar ne dsihwot ne mirt.

Anglija. Senakabs ministerijas jeb Vikons-filda politikas peekriteji pahrmēt tagadejai ministerijai, ka ta pa ilgi nowilzinajot Irlandes leetu. Irlandē noteekot tāhdas leetas, to Angli waldiba ne us tāhdu wihsī tāhs newarot atlaut, neds ari pazeest, ka tāhdas nekahrtigas buhschanas noteekabs. No Anglu waldibas pušēs jaw son wajadsejīs pēc stingrakeem lihdskeem ker-tees, lai Irlandes buhschanas waretu kahrtibā eegroſiht un droſchibu ūsemē uſtureht. Ja Angli waldiba wehl kaweschotees, tad Irlandē iſzel-ſchotees pilniga revoluzija jeb walsts dumpis. Anglu waldibai wajadsetu nekawejotees ar kara-ſpehku revoluzijas fahlschanos apspeest; jo ilgaki wina kaweschotees, jo leelaki upuri buhschot wajadfigi pēc meera panahlschanas. Tas ih-fumā fanemts buhtu tas, kas tagadejai ministerijai teek pahrmētis. Tāhs jaw daudskahrt mi-netahs nekahrtibas Irlandē deenu no deenas wairojabs, tā ka mums weetas peetrubktu, ja wihsī ſchē gribetum peemineht; mums peeteek peeminejuscheem, ka nemeeri un dump joſchanabs augtin aug un pilniga revoluzija kattru brihdi gaidama.

Spanija. Kā jau lāstajeem ūnams, tad Kubas salas pieder Spanijai, bet Spanijas

waldibai nenahkabs weegli, sawu wirswaldibui
Kubas falā eedsihwotaji arweenu nemeeru fazet.
Sawā laikā par tureenas buhschanahm jo pla-
schaki sinojam, kā ari peeminejam tos līhdsejklus,
ar kureem Spanijas waldiba zereja nemeerigo
tauschu prahru apmeeringaht. Tomehr fchee ap-
meerishanas līhdsejki neleekabs līhdsejufchi,
jo tagad Madrides awises paſneeds no Kubas
ſchahdu ſinu, ko iſfumā fchee peemineſim: Kā
Kubas general-gubernatoris ſino, tod uſ Kubas
ſalas nejen paſtabwejuſe deesgan iſplatita fa-
ſwehrinashana, yehz kuras 15. Dezemberi wi-
ſeem melnajeem un Mulateem wajadſiſa fazel-
tees kabjās. Tik tahtu ſchi faſwehrifchanahs
bijā iſplatijufchis, fa weenpadſmit pilsſehtās tika
jakerti nemeerneku waboni. Santiago pilsſehtā
ween pee nemeerem bijā pedrojeeſchees kabdi
350 melnajee. Kara-pulki tik ahtri rihlojabs,
ka tik nemeerneku dabuja iſmukt. Kubas ſalas
baltee eedsihwotaji daudſkahrt ſaldateem palihdſeja
pee nemeerneku ſakershanas. Tas jo ſwari-
gakais panahlums pee faſwehreſchanas atklah-
ſhanas ir tas, ka teefas ir dabujuſchias daschus
nemeerneku papihrus rokā. Is fcheem papih-
reem ſkaidri redſams, ka melnee bijā nodoma-
juſchi wiſus baltos eedsihwotajus iſnihzinah.
Tagad fchee nemeri gan ir apſpeeti, bet uſ ſik
ilgu laiku, kas to war ſinah; nemeerige mel-
nee war atkal dřibſ faſwehrinatees.

Rumenija. Tureenas ministeru preefchneekam usbruka, winu gribedami nonahweht, bet schis noseedsigais nodoms ne-isdewahs, ministeru preefchneeks tilai tapa eewainotē; tomehr eewainoschana bija tabda, ka winam wairak deenu bija ištabā japealek. Rumenijas waldeeks, firsts Kahrlis, winu pagodina ja ar fawu apmelleishanu. Schihs noseedsibas deht daschi jaw ir tikuschi zeeti fanemti, daschi wehl teek zeeti fanemti. Starv zeeti fanemteem ari atronahs diwi fee-weefchi un bijufchais general-prokurors. Pee dascheem, kas tika zeeti fanemti, ir atrafti daschadi papihri. Is scheem pavihreem redsams, ka pastahwejuſe ſaswehreschanahs un ka ſaswehritatee neween ſtabwejuſchi ar Rumeneschoem ſakarā, bet ari ar ſtreewu ifgabjejem. Ari walodas ispaudufchabs, ka prinjis Gregors Sturdza Jasi pilsfehtā tizis zeeti fanemts. Tas fleplawa, kas ministeru preefchneekam usbrukdams to gribejis nokaut, ir zeeti fanemts. Winsch leedahs fawu wahrdū teikt, tapat winsch nefaka, kahdi lihdswainigee winam efot, lai gan winsch to teiza, ka winam lihdswainigee efot. Winam ne-efot fleplawibas darbs isdeweess, to mehr wina beebreem tas isdofchotees; ſcho nodomu (proti ministeru preefchneeku nonahweht) ne-afstahfchot ne-isdaritu. — Ta nu masai Rumenijas walstei ari fawi walsts nemeerneeki radschees, kas ar fleplawibas darbeem grib walsts kahrtibu vahrgrosiſt.

Turzija. Lasitaji wehl atminefesee kahdu sinu „Mahjas weesi,” kurā mehs pastahstijam no kahdas Italeetis, kas no faweeem wezakeem pee kahda Turka bija aibehgufe, tur Turkus tizibu peenehmuse un Turkam par seewu valikufe. Preelsch kahda laika mineta aibehdseja sawai mahtei laida webstuli, ka wina i waires nepatih-fot Konstantinopele pee Turkeem dīshwot, kur wina it kā zeetumneze teekot apsargata, bet ar ilgošchanoš gaidot us išdewigu brihdi, kur wa-retu aibehgt un pee faweeem wezakeem dīsimtenē noskuht. Mahte iſteiza, ko winas aibehgufcha meita iſ Konstantinopeles rafstiijuſe. To ari kahds jaunellis dabuja finaht, kas jauno Italeeti, eelam ta bija aibehgufe, jaw bija mih-lejis. Schis nu apnehmabs, sawu fenalo mih-

lako is Turku nageem isglahbt. Ar tabdu nodomu winsch, par celas kuptschi isgehrbees, aisdewahs us Konstantinopeli. Tur pee fawas mihiakahs nama peegahjis, winsch pilna talka fawas prezess peedahwaja. Ka winsch bija paradesjis, ta ari notika: Wina, no lahdas wezas Turku raganas pawadita, isnahza us celas. „Muna greekiiski,” wina tshuksteja, „lai Turku wezene nefaprot.” — „Waj tu gribi behgt?” winsch prasijs. — „Gribu.” — „Waj tas taws pateefs prahbs?” — „Mans pateefs prahbs.” — „Pulksten 10 wakara, tad tu pee loga isdsirdi lahfsejam, tad atdari durwis; par zitu neruhpejees, to tad es isdarischu; bet neka nenem lihdsä, kas tew nepeeder!” Ta ari notika. No fajzitâ stundâ us norunato sihmi mahju durwis tika aldaritas un eckfchâ eenahza jaunais Italeetis ar lahdeem draugeem, wiñi ar rewolwereem un duntscheem apbrunojuſchees. Jau-na Italeete tika ratos eezelta, kuri preeksch tam jaw us celas stahweja, kamehr ziti ar sobeneem un rewolwereem pahrsteigtos, niknos Turkus attureja, lai jaunahs feeweetes atswahinachanu newaretu laweht; tad wina tika pee lahdas draugu familijas aiswaesta. Otra deena Italijas suhtnis lika fawâ kareetâ jauno Italeeti nowest us suhtneezibas pilis, kur dris pehz tam tika swiatas lahsas.

Nujorka. Jaw reti deesgan noteekahs, ta trinischi peedsimst, bet wehl jo retaki, ka wijs trihs paleek pee dsihwibas. Par schahdeem trinischeem, kas neween ilgaku laiku palikuschi pee dsihwibas, bet pat fasneeguschi leelu wezumu, mehs schoreis kahdu wahedu gribam sunot, proti par trinischi brahleem Frederiku, Franzu un Franklinu Scherwudeem. Wini ir dsimuschi 3. Novemberi 1810. gadā. Winu wezakeem bija pavifam 10 behrnu, bet no scheem 10 behrnem tilai minetee trinischi palika ilgaki pee dsihwibas. tee ziti bija waj nu agraki jeb wehlaki no schihs pafaules aissgahjuschi. 1824. gadā minetee trinischi brahli eestahjabs us daschadeem kugeem juhneeku deenastā. Ar laiku wineem isdewahs usdeeneees par kuga-kapteineem. Weens no wi-neem ir deenejis par kuga-kapteini 38 gadus, otrs 35 gadus un treschais 30 gadus. Kad wini fawu 70. dsihwes gadu bija nobeiguschi, kas schini gadā 3. Novemberi notikahs, tod wini wijs trihs Nujorkā isrihkoja leelakas dsihras, fawu dsimshanas deenu fwehtidami. Schinis dsihras bija klahi preefsch fwehtku weesem trihs leeli galdi, katra galda galā fehdeja läfaimneeks weens brahlis. — Tahda dsimshanas deenas fwehtishana, ko trihs trinischi brahli kopā fwehti, gan reti buhs pafaule peedishwota, warbuht ari wehl nekad bes schihs reisas.

Australija. No schihs peektahs pafaules das mums reti isnahlahs lo sinot, tomehr scho-reis newaram valikt nesinojuschi. Australijas seemelu puſe, kahdas juhdes no Darwina oſta attahlu, ir atraduschi ſeltu ſemē, proti kahdā upē, kas par waſaru iſſchuhſt, ta fa tur war pa upes dobi ar faufahm kahjahm ſtaigah un wiſadas rafſhanas iſdariht. Eſot loti iſdewiga weeta preeſch ſelta rafſhanas. Tureenas ap-gabala gandrihs tilai Kihneefchu eenahzeji ap-metufchees. Starp tureenas Kihneefchu eenah-zejeem pastahw diwi partijs, proti tee Kihneefchi, kas no Kantonas nahkuſchi, un tee Kihneefchi, kas no Hongkongas nahkuſchi. Pe jaunahm ſelta bedrehm jeb ſelta rafſhanas weetahm iſzehlahs starp abahm Kihneefchu parti-jahm kaufchanahs. Polizisti, kas ſchē maſā ſkaitli klaht bija, nespohja dumpineekus apmee-rinabt. Ta tas dauds reis noteekahs, fa ſelts

ir bijis cenaibam un wiltibai par eemeiflu, kas tas ari pee Kihneefcheem parahdiyahs. Bet gressifimees atpafat pee selta rafschanas weetahm. Tahs rahdahs eefahkumā loti isdewigas buht. Neween zaur to, ka tur daud's selta galus atron, daschus leelakus, daschus masakus, bet tur ari useet leelus gabalus no tihra selta. Za par peemehru atrada weenu selta gabalu, kas libds 25 mahrzinahm fwehra, un weenu gabalu, kas pat 42 mahrzinos fwehra. Kahds pulzinsch Kantonas Kihneefchu, kas ar selta rafschanni nophulejahs, weenā paschā nedelā israzis selta gabalus, kuru wehrtiba fneedsotee libds kahdeem 200,000 rubleem, muhsu naudā rehkinajot. Nu war gan domaht, kahdu leelu eewehrofchanu fchi ūna wiſas semes fazehlufe. Zilwelu dſilhſchanahs pebz selta eegubſchanas ir finama.

• **Bezu laiku paregi.**

(State R. 43, Beigum.)

Pilsfehtas eedsihwotaji us to weetu schim dee-wam tuhdal ustaifija tempeli, eezebla preesterus kas pee tahs kalpotu, un lika wisapkahrt ispaust, ta tajā tempeli, no ta semeszauruma Apolons pafludinajot latram waizatajam derigus padomus par nahkotni. Weenam no teem preestereem bija usdois, ikdeenas to svehtu weetu pehz tahm zeremonijahm istibriht un tureht skaidru. Garsfmai austot winsch ar fawem puifcheem gahja eekfchā tai svehtā birse, kas stahweja apkahet to zaurumu, tur no losberu lapahm nospina kru-nus, ko pee tempela daschās weetas uskahra, tad fmehla uhdeni no awota, ar ko peepildija tempela preefschnamā nolikus trauskus, un ar to uhdeni apflazinaja tempela ahrpuši. Tad nehma lokus un bultas un noschahiva tos putnus, kas nolaidahs us tempela jumtu, waj us teem svehteeem pihlareem tempela preefschā. Ziteem no teem augstakeem preestereem bija ta deewa wahrdi, ko preestereene fludinaja, jasanem, saprotamā walodā jahabrtulko, kojchōs perjchōs jafadsejo un waizatajam preefschā jalasa. Ta deewa wahedus pee schi orakela dabuja schahdā wihsē: Preesteri turpat no Delfis apgabala ismekleja nabagu wezu meitu, kas pawahjā prahā, usanguše bes wisas mahzibas un deewu atsifschanas; to tee eesvehtija us to svehtu darbu, no deewa mutes sanemt wina wahrdus, fludinajumus un pawehles. Kad orakela waizatajs pats atnahza, waj zaur raksteem luhdsā scho, waj to no ta deewa prahā, zaur orakeli finaht, tad preesteri nehma to, us tam eesvehtito meitu, ko pee eesvehtischanas nosauza par Pitiu, to weda tempela wißvehtakā weeta eekfchā, appufchkoja ar losberu wainageem, dewa winai losberu-lapas ee-ehst un tad to apsehdinaja us leelu trijsahju, kas bija uslikta teescham us to zaurumu, no ka tas stipes apflurbinadams twaiks ahra garoja. Tik ko tas twaiks tam feeweeti no apakfhas uskahya galwā, ta fahka neschehligi rausstitees; mati tai zehlahs stahwu, ozis pahrgrossija un putas nahza pa muti ahra. Wina palika gluschi ka nelabā prahā un fahka laukdama nejauki ismusdeht daschadus nefaprotamus wahrdus, ko preesteri, kas to nabagu meitu us to trijsahju tureja tik ilgi, samehr ta isrunaja wisus wahrdus, tad tos usnehma no meitaš mutes un zaur preestera wil-tigu gudribu diwejadigā wihsē waizatajam isstahstija, ta ka tas weenup, waj otrup wareja buht puslīhds pateesiba. Brihscham schee nelabee twaiki to wahjo feeweeti ta pahrnehma, ka us weetas bija pagalam. Nu tad usmekleja atkal zitutahdu pachu meitu, ko atkal us tam isrikkoja un eesvehtija. Sinams, ka par tahdu orakela

fludinajumu un issstabstischamu waizatajam bija janef tam deewam daschadi upuri, pehz fa, kahda ta waizajama leeta, un ari, kahds tas waizatajs. Tahdi upuri ariveen waitak bija wehr-fchi un kasas, ko nokawa, no kam zitus gasas gabalus fadedsinaja, tomehr to seelako daku preesteri panchma ka sawu pederumu. Waizatajam aisejot wehl bija tam deewam japamek kahda paleekama dahwana; un jo bagats bija waizatajs, jo bagata ta dahwana, ko tas tem-pelam atdewa par mantu. Papreelfch nahza tilai Greeki paschi ween; bet kad oraketa flawa if-paudahs tahlaik, tad nahza ari sweschineeki no aplahrtejahm, un pehzak ari no tablahm semes malahm, pee fchi oraketa prashti padomu un issstabstischamu par likteni us preelfchdeenahm. Sweschineeki sinams nahza ar jo bagatigahm dahwanahm, neka paschi Greeki, un jo wairak nahza tahdu sweschineeku, jo bagata palika tas tempels; un pehz palika loti bagatis.

Sche nu wehl peeleeku masu ihfu gadijumu par peerahdu, us kahdu wihsj orakeli waizata-jeem tika ifstahstti un kahdas bagatas dahwa-nas no dascheem fwechneckeem fanahlufschas.
Mas-Alsija, Lidijsas semē, wezds laikds reis waldija aplam bagats karals, Kresus wahrdā. Tas jaw daschureissi pee schi Delfis orakela bija padomu prafijis, un to par nekrahpigū atradis. Nu gadijahs, ka winam zeemindā, Medijā, bija ifzehlees warens pretineeks Kiroš (Kores — Birus), kas tur aplam darbojahs karodams, un ihfā laikā falrahja tahdu kara fvehku, kahds pa wihsj Alsiju otrs wairs nebija. Kresus, lai tas wina walsti reī neflahdetu, gribēja scho jaunu ap-lamneku fawaldīht. Tomehē bei pawaizascha-nas pee Apolona orakela Delfi winsch nelo ne-gribēja eefahlt. Winsch turp aissfūtija fawus augstakus leelkungus (veetneekus), kam noliktā stundā orakels bija jawaiza, ko karals tajā pa-schā brihdi darot. — Tas notika; un preesteri tos no tāhs feewheetes ismulderus wahrdus per-schōs falikufschī, waizatajeem ifstahstja us schahdu wihsj.

Kaug', es sunu, zil kastā ir smiltis zil dīķa ir juhra,
Saprotu mehmuš un dzīdu, to tahos, kas neruna, isteiz.
Ruputichs smaka tagadīn ditti nabsis man spēcīgābs,
Jo ar jehra galu to kop' eelsch wata un wahra,
Kas uz wata stāho un wirsu ar wazu ir apgeigs.

Kresus tahdu atbildi dzīdejīs, leelīschki isbrihnijahs par tahdu ustrahpijumu; jo winsch ta
stundā, kad orakeli līdzis waizaht, vaktītis un
tahdahm ehrmigahm domahm: rupuzi (ko zit
fauz par brunu-krupi) ar jehra galu kopā wah
riht wara katlā, kam wara wahks wirsu. Un
orakelis schajds wirfejds perschōs tos bija istei
zis. Apolonam par to, ka ar tahdu ehrenīgu wai
zaſchanu Kresus to bija fahrdinajis, winsch aif
fuhtija par dahwanu trihstuhlfosthus islaſitū
kaujamus lopus. Tur nu bija ko kaut un upu
reht! Sakrahwa leelu laudsi no ar felta un fu
draba iſrotateem raibem dekeem (tepileem), felta
kaufem, purpura drehbehm us malkas fabrtu un
tad tos wiſus fadefinaja Apolonam par godu
Ta ta mulfiba, ta mulfiba! Apolons ſinams
(Apolona preesteri) ar tahdu treknu upuri bij
pilnam ar meeru un Kresum labprah teedew
tahdu fahrdinazhanu. — Nu Kresus attal zi
tus augstus lungus fuhtija us Delfi, orakel
jautaht: waj winam būhfhot Perseefchus un
Medeefchus fawalbiht, waj ne? — Scheen
waizatajēm bija ari lihds tildauds dahwanas
ka preesteri to ne muhscham nebij zerejuſchi
Schō dahwanu gabali, tee dahrgakee bija 11'
felta steegeli, no kureem tee leelakee bija 6 un
tee masakee 3 sprīhdzes gari un weenu sprīhd
plati un beest. Ta ta felta gabali! Zik tuh!

ſtōfchū dūlātu tur newareja iſkalt no weenta paſcha? Tad wehl no fmalkala ſelta iſleeta lauwaz; diwi leeli latli, kurā katrā lihds 600 ſtopeent uhdēna gahja eefſchā; tas weens bija no tihra ſelta un tas otrajſ no fudraba. Tſcheteraſ fu- draba wahles, 3 olekti gara feewiſchka bilde un tad wehl weena ſelta un weena fudraba leſkannaz; fudraba blodas, un wehl fawas feewas kalla rota un dahrgakaja josta. Tad ta dahwanas, ka dahwanas! Par tahdahm dahwanahm Kresus ari eedabuja Delfis pilſona godu un teefibas, ka wiina ſuhntni muhſham teek pirmajee templi eelaifti un orakelis preekſch wineem papreekſch waizats u. t. pr.

Pehzak kaf Greeki bilshu durschanas un mahleßchanas mahkflu ißmahziyahs tik pilnigi,zik zilwaka prahka spehkom bija eßpehjams tajä laikä, tad no Greekijas un ari no zitu walstu un semju malahm us Delsi ariveen wairak fanahza tahdu gudru mahkflineku dailes darbi, ar ko tur Apolona tempeli ißgreshnoja un ko tur usglabaja pehzakajeem par peeminu. Schahdas bildaß bija wairak nobildes no leeleem kareem un usvarahm, no duhfchigeem kara-wadoneem un waroneem, no kara-erotcheem un zitahm tahdahm wehrä lee-kamahm leetahm un pretztahweem. Tad wehl ari no kara-laupijumeem un zitahm sweschahm un brihnischahm mahkflas leetahm. Apakch katra mahkfliga daikojuma bija ta taiftaja jeb deweja wahrs un kalab tahds daikojums dahwats. Pehzak tabs fanestas dahwanas un bagatibas tur bija tik dauds, ka tam, kas tahs wißas gribaja apluhlot, dauds deenas us tam wajadseja. Pee schi Apolons tempela ariveen pa laikeem wehl preebuhweja klaft dauds brangus un staltus tempelus ziteem deewcent, un tad wehl yulku mahjosamas eklaß.

No ta fanstu dabiwanu bagata trahjuma tee wifas tahs ehkas usbuuhweja no balta marmota, to atveda no Baros salas, un kas tajos laikos fawa fmalkuma un zeetuma debt bija foti usflawets. Rabas staltas ehkas usbuuhwedami tee ari gahdaja, ka wifa zita isskate palika ar-ween kofchaka un patihlamaka. Un kab ta weeta wehl bija starp augsteem kalneem, no kureem istezeja branga upe, pa kofchu paleju tai weetai garam, un no to jaunu eedsihwotaju lustigahm dseefmahm un myfikas tee falni ar tuhkskofchahm atbalshim atskaneja, tad schi weeta wifecem Gree-keem palika til mihsa un patihkama, ka tee us-fawahm leelakahm fapulzehm un lustigaku fweht-ku fwineschanahm tur labprahf fanaheza. Kahdi leeli godi tur reisu reisehm istaisitti! Kahdas lu-stibas tur istrikotas; kahdas gawiles un juh-istes tur djsrdetas! Tapat ar: kahdas blehnas un pahgalwibas tur isdaritas un kahdi raibi joki tur notikufchi: to wifu now walas scheitan aprakstih; to katrs pats war flaht peedomahf, ka tas war gaditees tahda weeta un tahda lau-fchu pulka un us tabdahm fapulzehm un fweht-keem, kahdi te bija Greekeem. Us tahdu wihsij bija ta jauna pilssata eefahkums, ko tee par Delfi cesauza un zeenija. Tagad to weetu fauz Delfi Rastri, un ic tikai maas zeeminfch ar na-badfigu Greeku tempeli un klosteri to wezu, wehl atlifikfhu warenu drupu starpā.

Wifs wezais brangums pasudis,
Kaut deesgan ilgi stahvejia:
Tā jašubis wifadī pāfāul's leetahm
Aht' no fchīhs isnižibas weetahm!

Gefahkumā, kād tee apkahrtejee zeemi ween pee
Delfis orakela turejabs, tad ta weeta ari wehl
bijā masa; jo tee kautini tilkai weenreis pa gadu
finamā mehneſi fagahja tur apwaizatees un pa-
domus isprachinabt uſ preefchdeenaſhm. Bet
tad Heraſlidi un Doreeſchi eelrita Peloponesū.

tee to orakeli diktii zeenija, un wifas leelakas waltsis waizabs to waizaja: tad to eezebla par wifas waltsis orakeli. Waltsis to tad ari apkopa un apgahdaja un nolika latra mehnese weenu deenu, kad to wareja waizah. Behzak scho orakeli ta zeenija, ka pa wifus Greekiju neweens nekahdu jo eevehrojamu darbu ne-eefahla, eekam pee Delfis orakela par to ne-apwaizajahs. Ka schis orakelis behzak ari pee wifahm apkahrtjahm walstum ir bijis eezeenits, to jaw augscham dsirdejam.

Tahds orakelis wezahm tautahm un ihpaschi wezeem Greekem bija derigs ihpaschi us tam: fatvaldiht nemahzitus un newaldamus laudis, kas neweenam zilvelam labpraht negribeja klaus, un gribaja dsihwot kates tikai pehz sawas galwas un prahtha ween. Bet kad orakelis ka no Deewa mutes ko pafludinaja, waj pawehleja, tad tam ne-usdriftsteja pretotec. Jo tizeja, ka to isrunajis tahds Deews, kas neween schini, bet ari nahlofchä pafaulé war labdarah, war atlhdinsah, kas scheitan wina wahrdam paklausa; un tapat ari atreebt un sodiht, kas wina pawehlehm tihscham pretojahs. Tadeht tur waldeeki, kad pawehles gribaja islaist laudis, pa-preesch taks lika Delfis preestereem zaar orakeli isteikt ar Deewa pawehlehm, un tad laudim taks ka no Deewa mutes pafludinah u. t. pr. Tahda gudriba nebija wis fmahdejama; jo tahdas masas un pulku brihwawalstis, ka Greekija, kur pee nospreeschanahm latram ne-apwainotam wiheretim bija brihw runah un sawas domas isteikt, zitadi neka nebuhtu warejuschi tilt galä; jo pee tahdeem laudim ir zik galwu tik prahru, un zik tur naw schlibbu galwu un greisu prahru? Tahda wihsä dascha gudra waldeeka labais padoms tiku atmests, waj isgains, ja to newaretu lukt apstiprinah zaar Apolona orakeli, un nederigaks padoms weecta ja-peenem, tadeht ka tas leelakais un nefaprahtigais lausku pulks to ta wehlahs. Un kusch nejna, ka daschlahrt eet ar nemahzito lausku wehlechanos?

Delfis pilshats guleja 800 pehdu dsihla kalmu starpä, 1200 pehdu augstak pahr juhru, un ta

swehta weeta (orakelis) bija pilshatam blakam us plato llini. Augsts muhrs bija apkahrt wifahm pee orakela poederigahm ehlahm un wifahm winu mantahm un bagatibahm. Orakelis bija usdots preesterem no Deukalijas. Peezi tee augstakee preesteri bija ta angstaia padome, un bes schemi wehl bija daschadi tempela pahagi un fulaini.

Bes schem diweem orakeleem wezeem Greekem wehl bija daschadi orakeli, ko weena waj otra waltsis waj zilts fewischki tureja, zeenija un waizaja; to mehr neweeni no teem nekad naw zehlsches tahlä godä un flavä, ka schee diwi orakeli Dodonä un Delfi; ihpaschi Delfis orakelis, ka jaw peemineju, bija neween wifus Greekija, bet ari wehl pa wifahm tur apkahrtjahm semehm un walstum tuvi un tahti posihstans un eezeenits.

G. D.

Sihki notikumi is Riga.

Isslkti behrni. 3. Dezembera wakarä Skolu-elä, Janowska nama koridorä atrada jaunpeedsimuschu puiseku islktu, tapat ari 4. Dezembera wakarä leelä Aleksandra-eelä Nr. 22 jaunpeedsimuschu meitinu. Abi behrni nodoti pilshetas flimnizas dsemefchanas nodatki.

Sahdsiba s. 4. Dezemberi, pulksten 6 no rihta, Mas-Jumprawas muishas Blahmukrogä Jakobam Bisch faimneekam nosaga wifus aishuhgu: 6 gadus wezu bruhnu sirgu ar masu, baltu lauzi peere, ahdas sirgu-leetas un 1 raus, kuräts atradahs 3 puhi kartupelu un 15 podi linu. Apsagtais issfolijis 25 rublus patizibas-algas tam, kas winam buhtu peepalihdsigs, lai sagtahs mantas waretu dabuht atpatal. — Nakti no zeturdeenas us peekideenu Bihrinu muishas Lemka mahjäas zaar celoushanos nosagti gaishchi farlana gows ar lihleem raageem, 1 siwens, 3 wistas un 1 gailis. Polisia rauga sageem tilt us pehdahm.

Tirkus finas.

Smukais samanu laiks viums draudeja oismult projam. Otrdeenu pat eesahla stipri libt; zetortdeenu atkal eesahla druzzin salsti. Labi buhtu, la samanu laiks usturetos libds swehtleem.

Par labibas tirgoschanu runajot jaata, ka gluhi ilusums eestahjee. Lee masee rudsu trahiumi tila ja datki isgahjuschä, pa datki schini nedelä pahrdoti, ta ja tagad nelahdas jaunas rudsu lenas naw usshmeomas. Ajuu ita labda drusla pahrdota par 91 kap. pudä. Schlass ita heidsot pahrdotas par 170 kap. pudä. Kanepedu schlass tila pefolitas par 122 kap. pudä, bet neradahs nehmeji.

Deewa-palposchana Rig. basniz.

Treščā adwentes ūchidēna.	
Schlabu basnizā	Spredslis pilst. 10 m. Holt.
Petera basnizā	" " 12 igaun. m. Binf.
Domes basnizā	" " 10 m. Jentsch.
Jahnu-basnizā:	" " 2 m. Werbatus.
Gertrudes-bas:	" " 2 latv. m. Walter.
Jesus-basnizā:	" " 10 m. Hilde.
Martinu-basnizā:	" " 10 latv. m. Höken.
Triebewen.-basnizā:	" " 10 latv. m. Fromm.

Randas-papihru zena.

Riga, 10. Dezemberi 1880.

P a p i h r i .	prasijs.	malsja.
Pusimperialis gabala.	8,9	8,6
5 proz. bankbileti 1. islaid.	95 $\frac{1}{2}$	95 $\frac{1}{2}$
5 proz. inskriv. 5. aisan.	92 $\frac{1}{2}$	92 $\frac{1}{2}$
5 proz. prehmissi biletas 1. emif.	225	224 $\frac{1}{2}$
5 proz. 2.	219 $\frac{1}{2}$	218 $\frac{1}{2}$
5 proz. Ions. 1871. 9. aisan.	138 $\frac{1}{2}$	135
Peterb. 5 proz. pilsf. oblig.	—	—
Kreewu sem. fred. 5% siblu-sibm.	127 $\frac{1}{2}$	127
Charlowas semist. 6 proz. siblu-sibm.	98 $\frac{1}{2}$	98 $\frac{1}{2}$
Rehwales and. bantlas atz.	—	—
Riga kom. bank. atz.	257	—
Leel. Kreew. dselsz. atz.	257	—
Rig.-Din. dselsz. atz.	152 $\frac{1}{2}$	152
Din.-Bit. dselsz. atz.	—	170
Warsch.-Teresz. dselsz. atz.	134	—
Dreies-Wit. dselsz. atz.	—	169
Rib.-Bolog. dselsz. atz.	77	76 $\frac{1}{2}$
Malk.-Brest. dselsz. atz.	—	—
Vallijas dselsz. atz.	—	110 $\frac{1}{2}$

A t b i l d e s.

L. B. — M. Sinojumi netcel euehroti, kad sinotaje favu mahdu redzisjat naw darijis ūnamu.

M. A. — P. Daschadu eemeslu dehk newatam ūnam.

Z. B. — D. Sinojumi ya wezem.

Z. C. — L. Ar isslaidschanas ralsteem japoesteidsab. Ko libds isslaidsrojums, kad lecta pate ūn alsmirsta. Red.

Libds 11. Dec. pee Rig. atnah. 2912 fugi; aishab. 2903 fugi.

Athildschais redaktors Ernst Plates.

Kruhschu-schleises

30, 40, 50, 60, 75 un 90 kap. gabalu, rischos, valtes, leebm un melnas 10, 12, 15, 20, 25, 30 un 40 kap. olelli, vilnainas latats un kapuzes, seemas, rappes vilnainas un sidda 5, 6, 7, 8 un 9 rbd. gabalu, haubes 75, 90, 100, 120, 150, 175, 200, 250 kap. libds 3, 4 un 5 rbd. gabalu, Spaneschu schleiserus un pukes pedahva

C. Grünfeldt,

Gelsch-Riga leeläjä Kaleju-eelä Nr. 4.

Diwas bodes-ruhmes

wislabala weetä Peterb. Abr.-Riga ir Lehti ishrejamas. Klahtakas finas Ahr-Riga Kalu-eelä Nr. 51, fehla.

Kahds ihpaschumis

(Biseme, netahlu no Bessim), kur atronabs

pahibru fabrla, ar laudam 20 puhiweetahm

imes, ir sem labeeem nolihgumeem pahdro-

dams.

Turyat ari war eetaisht uhdens-dsirna-

was un wilnas farshanas eerili, bei la leelos

isdoschanas pee tam wajadsetu.

Klahtakas finas dabujamas Ernst Pla-

tes lunga drukatawā yee Pehtera basnizas.

John Neumann,

Gelsch-Riga Schahu-eelä Nr. 4,

pedahva wifadas

Kihnas tehias

schä gada augumu, la ari pehrlu-kafeju par

56 l. un. 58 l. mahz, smalko un rasinadu

wifadus galdu-wihnu par pagraba zenahm.

Jäger'a un beedra wisweza kais wihiu-pagrabs

pastahw jaw no 1816ta gada

Sinder-eelsä Nr. 26,

pascha namä, un pedahva

2

wifas sortes wihius, porterus, konjaku, rumu

u. t. pr.

Muhju wihiu pahrdoschanas-weetas

atrodahs

Nehwele pee W. Demin fga,

Telgawa, F. A. Klein fga,

Leepaja, H. Kurschewitz fga

un pahrdoschanas-weetas tēpat Rigā pa pagrabu zenahm

pee F. Hanschkinewitz fga Kalnzeema-eelä Nr. 4,

Ed. Nob. Dreyer, Teater-bulvari Nr. 11.

Louis Lundmann un beedris,

Riga, Kalku- un Wall-eelü stuhi Nr. 2.

Limbaschöss.

Wiseem par finu, ka es farā ūannā drehbu-

bod, Runter mahjä, tirkus malä, pretim

apteekam

wifas drehbu-leetas

un ūhkas prezis par ūislehtalo ūenu pah-

dodu.

E. Thies. 2

Ir pahrdodama

ma h ja

ar leelu gruntu un balli ūis Jahnu wahritem

leelä Lubanflas-eelä Nr. 14.

Zas namis

Valisadu-eelä Nr. 13 (pa Jauno-eelü ū aug-

šah), libds ar leelu gruntu ir pahrdodams.

Dimit Wifas-muischias-walibiba zaat ūho-

finas, la ūann-ūsūhwets.

frogs

us ūaujas zela ir no Surgeem 1881 isren-

tejamas. Tuvalas finas pee muischias wal-

ida.

Peena rente

no 35,000 stopu peena pa gadu, ir peena ren-

tineelam, las ūpēs ūavīzīonu ūemalša, pa 7 $\frac{1}{2}$

stopu ūpēdama. Anna muischä pee ūafu

muischias.

Jauna mahja ar 477 ūabri-afu ūejamās

dabesa ūemes, patihlam un ūeelsch fabrlas,

alus bruhšča u. t. pr. ūerigā ūetū ūop pah-

dota. Kur? — to ūala ūchla ūop ūeselīzija.

Grunts-platſchi

teet ūroti Anna muischä pee ūafu-muischias.

